



Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / Prenume **Lucia Balanici**
Adresă(e) 172/39, str. Decebal, 3100, Bălți, Republica Moldova
Telefon(oane) 0 231 77625
0 69 438444
Fax(uri)
E-mail(uri) lucybalanici@gmail.com
Naționalitate(-tăți) Moldoveancă
Data nașterii 12 iunie 1978
Sex Feminin

Domeniul ocupațional educație

Experiența profesională

Perioada 2013 – pînă în prezent

Funcția sau postul ocupat Lector universitar la Catedra de limba română și filologie romanică, Facultatea de Litere

Activități și responsabilități principale Activități susținute: cursuri și seminare la disciplinele: *Istoria limbii franceze, Gramatica teoretică a limbii franceze, Introducere în filologie romanică, Limba franceză (Morfologia, Sintaxa), Semiotica textului literar francez, Tipologia comparată, Metodologia predării limbii franceze pe obiective specifice*, coordonarea tezelor de licență, coordonarea practicii pedagogice.

Numele și adresa angajatorului Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, str. Pușkin, 38.

Tipul activității sau sectorul de activitate Științe ale educației
Perioada 2006 – 2013

Funcția sau postul ocupat	Lector universitar la Catedra filologie franceză, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat «Alecă Russo», Bălți, Republica Moldova
Activități și responsabilități principale	Activități susținute: cursuri și seminare la disciplinele: <i>Istoria limbii franceze, Gramatica teoretică a limbii franceze, Limba franceză (Morfologia, Sintaxa), Analiza semantică textului literar francez, Gramatica comparată a limbilor romanice, Tipologia, Traducerea consecutivă, Traducerea aplicată, Dificultăți gramaticale, semantice și stilistice în traducere</i> , coordonarea tezelor de licență, coordonarea tezelor de an, coordonarea practicii pedagogice.
Tipul activității sau sectorul de activitate	Științe ale educației
Perioada	2002- 2006
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar la Catedra filologie franceză, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat «Alecă Russo», Bălți, Republica Moldova
Activități și responsabilități principale	Activități susținute: seminare la disciplinele: <i>Istoria limbii franceze, Gramatica teoretică a limbii franceze, Istoria literaturii franceze (sec. IX- XVI), Limba franceză (curs practic), Gramatica comparată a limbilor romanice</i> , coordonarea tezelor de an.
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație
Perioada	2001 - 2002
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar la Catedra de limba engleză, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat «Alecă Russo», Bălți, Republica Moldova
Educație și formare	
Perioada	2002- 2006 Studii de doctorat, Specialitatea Limbi Romanice
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea de Stat „Alecă Russo” din Bălți
Perioada	2001- 2002
Calificarea / diploma obținută	Magistru în filologie, Limbi Moderne și Clasice
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea de Stat „Alecă Russo” din Bălți

Perioada	1997 – 2001
Calificarea / diploma obținută Numele și tipul instituției de învățământ	Licențiat în filologie, profesor de limba franceză și limba engleză Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
Perioada	1993 – 1997
Calificarea / diploma obținută Numele și tipul instituției de învățământ	Învățământ primar, învățător la clasele primare Școala Normală din orașul Soroca
Perioada	1984 – 1993
Calificarea / diploma obținută Numele și tipul instituției de învățământ	Studii medii incomplete Gimnaziul Popeștii de Jos, Drochia

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e) Limba română

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare

Nivel european ()*

Limba

Limba

Limba

		Înțelegere		Vorbire		Scriere	
		Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă	
Limba	1	Franceză	C2	C2	C2	C2	C2
Limba	2	Engleza	C1	B2	B2	B2	B2
Limba	3	Rusă	B2	B2	B2	B2	B2

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și abilități sociale	Capacitate de adaptare, responsabilitate, punctualitate, flexibilitate, spirit de echipă.
Competențe și aptitudini organizatorice	Bun organizator, capacitate de coordonare și de organizare a activităților extracurriculare
Competențe și aptitudini tehnice	Utilizare eficientă a echipamentelor de birou (fax, scanner, imprimantă, copiator)
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	MS Office, navigare internet

Informații suplimentare

Lista publicațiilor

- „*Un manual util: Économie générale. Économie d'entreprise. Diplomatie Economique*” - articol didactico-științific publicat în ziarul „Făclia” din 20.03.04 ;
- „*Cîteva observații privind problema referinței/ referentului la nivel de motivare semantică*” în Materialele Conferinței Științifice Internaționale consacrate aniversării a 50-a de la fundarea Facultății de Limbi și Literaturi Străine „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știință literară” (Bălți, 14-15 octombrie, 2004).
- „*Motivarea – etapă a procedurii complex de denominare*” în materialele Colocviului Internațional dedicat aniversării profesorului V. Banaru „Conexiuni și perspective în filologia contemporană”, Universitatea de Stat din Moldova, din 21 octombrie, 2006.
- „*Coraportul polisemie/derivare semantică*” în materialele Colocviului Internațional “Tradiție și modernitate în abordarea limbajului”, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 25 noiembrie, 2006.
- „*Relații derivaționale între sensurile cuvîntului polisemantic și sistemul limbii*”, în materialele Colocviul Internațional „*Probleme de lingvistică generală și romanică*”, organizat de catedra Filologie Franceză, USM, Chișinău, cu prilejul aniversării a 80-a de la nașterea prof. Grigore Cincilei, 2007.
- „*Fenomenul denominării: procese și rezultate*” în materialele Conferinței Internaționale aniversării a 55-a de la fundarea Facultății de Limbi și Literaturi Străine „*Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știință literară*” Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, octombrie, 2009.
- „*Les causes et les facteurs déterminants de la polysémie lexicale comme moyen de manifestation de l'économie linguale*” în materialele Colocviului Internațional dedicat aniversării profesorului V. Banaru „Conexiuni și perspective în filologia contemporană”, Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău, 2012.
- „*Economia lingvală între normă și uz*” în Actele Colocviului Științific cu participare internațională „*Probleme de lingvistică generală și romanică*”, Chișinău, USM, 2013.
- „*Le rôle des facteurs émotifs dans l'enseignement / apprentissage du FLE*” în Actele Colocviului Științific Internațional „*Actualités dans l'enseignement des langues dans un contexte pluridisciplinaire*”, USARB, Bălți, 2013.
- „*Fondements théoriques du traitement de la postposition de l'article défini des langues romano-balkaniques*” în Actele Colocviului Științific Internațional „*Reverberații ale modelului cultural francez în context european și universal*”, Bălți, USARB, 2014.
- „*Cadre conceptuel et caractéristiques lexico-sémantiques et traductologiques des termes du domaine technique*”, în Actele Colocviului Științific Internațional „*Discursul specilaizat : Teorie și practică*”, nr. 6, 2014. p. 70-77 (ISSN 1873 - 8423)

Stagii de formare

- „*Communiquer en FOS*” (manual de limba franceză pentru studenții facultăților nefilologice), Belgia, editura CIPA, 2014. ISBN 978-2-930200-32-3 (în colaborare)
- *Une typologie des formes polysémiques*” în revista științifică «Хабаршы-Известия КазУМОуМЯ имени Абылай хана» a Universității de Relații Internaționale și Limbi ale lumii „Ablai Khan” din Alma-Ata, Kazakhstan.
- „*Les enjeux du dialogue interculturel dans l’oeuvre de Panait Istrati*”, publicat în materialele Conferinței Internaționale „*Miroir linguistique de l’Univers. Francophonie: espace du dialogue interculturel*” ediția a VIII-a, organizat la 15-16 martie 2016, de Universitatea Lingvistică de Stat din Erevan. (În curs de apariție)
- 2004, aprilie - stagiul de formare continuă „*Didactique du français sur objectifs spécifiques et communication professionnelle*” moderator Dominique Frin, Institutul din Touraine, Franța, Alianța Franceză din R. Moldova.
- 2004, octombrie - stagiul de formare „*Communication professionnelle*” Alianța Franceză din R. Moldova.
- 2005, februarie - training metodologic „*Exigențe ale sistemului European de Credite Transferabile față de metodologia de realizare a procesului educațional în sistemul universitar*”, Bălți, USARB.
- 2005, noiembrie - stagiul de formare continuă „*L’exploitation pédagogique de l’écriture de presse*”, moderator- Fabrice Galvez de la Centrul de Lingvistică Aplicată, Universitatea din Besançon organizat de Alianța Franceză din Moldova.
- 2010, octombrie - stagiul de formare continuă „*Exploitation de la vidéo en classe de FLE*”, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, moderator Vitalie Prisăcaru, lector universitar.
- 2011, octombrie - stagiul de formare continuă organizat de AUF din Moldova și USM „*Systèmes d’information : « Maîtrise des outils de recherche et d’accès à la documentation scientifique »*”, USARB.
- 2012, noiembrie - stagiul de formare continuă organizat de AUF din Moldova „*Création et gestion d’un enseignement ouvert et distant*” în cadrul Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți.
- 2012, noiembrie - Misiune de cooperare științifică și schimb de experiență profesională la Universitatea « Ion Ionescu de la Brad » din Iași, România.
- 2012, 10 – 14 decembrie – Stagiul de formare continuă organizat de BECO, AUF „*Animation d’un centre de réussite universitaire*”, București.
- 2012, decembrie - Stagiul de formare organizat de Alianța Franceză din Republica Moldova „*La perspective actionnelle : L’évaluation en classe de FLE*”, USARB.

Stagii de formare

- 2013, 13 – 17 mai - Stagiul de formare continuă organizat de CREFECO (Centrul Regional Francofon pentru Europa Centrală și Orientală) „*Méthodologie du FOS*,” Buzău, România.
- 2013, 27 – 29 mai - stagiul de formare continuă organizat de AUF „*Apprendre le français et les disciplines non linguistiques (DNL) en français avec TV5 MONDE*”, Bălți, USARB.
- 2013, 3 - 7 iunie - Stagiul de formare continuă „*Conception de matériel pédagogique en FOS*”, organizat de AUF, Universitatea „Ion Ionescu de la Brad” din Iași, România.
- 2013, 7- 13 iulie – Stagiul de formare continuă pentru responsabilii de CRU organizat de AUF la Institutul Francez din Budapesta, Ungaria.
- 2013, 3 - 7 decembrie - Stagiul de formare continuă „*Utilisation des logiciels libres de droit pour le traitement des données audio et vidéo pour l'élaboration de fiches en FOS*”, la Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară din Cluj-Napoca, România.
- 2014, 27 - 29 ianuarie - Stagiul de formare continuă „*Exploitation du Tableau Blanc Interactif*”, Centrul de Reușită Universitară, USARB.
- 2014, 14 – 15 martie - Stagiul de formare „*Développement et promotion des actions dans les Centres de Réussite Universitaire de l'AUF*”, Antena Chișinău, AUF.
- 2014, 7 - 10 septembrie - Școala de vară (stagiul de formare) a responsabililor CRU, Universitatea *Politehnica* din București.
- 2014, 30 octombrie – 1 noiembrie - Stagiul de formare continuă „*Utilisation des logiciels libres de droit pour le traitement des données audio et vidéo*”, Centrul de Reușită Universitară, USARB.
- 2015, 24 aprilie – 8 mai - Stagiul de formare și cercetare „*Didactique du FLE et du FOS*”, AUF, Universitatea Sorbonne Nouvelle, Paris 3, Franța.
- 2015, 5 – 22 iunie - Stagiul lingvistic și cultural în cadrul unui proiect internațional susținut de Asociația Francofonă „Solidarité Laïque”, Bourge, Paris, Franța.
- 2015, 24 - 25 iunie - Stagiul de formare continuă „*BASAR : Conception de scénarios d'apprentissage*”, AUF, Centrul de Reușită Universitară, USARB.
- 2015, 6 - 7 noiembrie - Stagiul de formare continuă „*Didactique du film de court métrage*”, AUF, Centrul de Reușită Universitară USARB.
- 2016, 1- 2 aprilie – „*Ergonomie et organisation rationnelle du travail*”, atelier de formare pentru responsabilii de Centre Francofone de Reușită Universitară. Antena Chișinău, AUF.
- 2016, 7-8 octombrie – „*Création et gestion d'un cours en ligne*”, stagiul de formare organizat de Centrul de Reușită Universitară al USARB și Antena Chișinău, AUF.

